

Psa

Chapter 62

French Interlinear

Reference: French Darby (J.N. Darby)

1
דומיה אלהים אל- אך לדוד: מזמור ידותון על- למנצח
silence Dieu vers certes à-David psame Jeduthun sur à-au-chef-de-musique
[H1747](#) [H0430](#) [H0413](#) [H0389](#) [H1732](#) [H4210](#) [H3038](#) [H5329](#)
נפשי מננו ישועתי:
mon-salut de-de mon-âme
[H3444](#) [H5315](#)

Au chef de musique. Sur Jeduthun. Psaume de David.

2
אך- הוא צורי וישועתי משנכי לא- אמוט רבה:
certes il mon-rocher et-mon-salut de-citadelle ne...pas chanceler nombreux
[H0389](#) [H1931](#) [H6697](#) [H3444](#) [H3808](#) [H4131](#)

Sur Dieu seul mon âme se repose paisiblement ; de lui vient mon salut.

3
עד- ואנה תהותתו על איש תרצחו כלכם כקיר נטוי גדר
jusqu'à où conspiper sur homme tuer comme-tout comme-mur étendre haie
[H5704](#) [H0575](#) [H2050](#) [H0376](#) [H7523](#) [H3605](#) [H7023](#) [H5186](#) [H1447](#)
תרחייה:
[הרחייה]

Lui seul est mon rocher et mon salut, ma haute retraite ; je ne serai pas beaucoup ébranlé.

4
אך ומשאתו יעצו להדיח ירצו כזב בפיו יברכו
certes de-élévation conseiller à-chasser agréer mensonge dans-sa-bouche bénir
[H0389](#) [H7613](#) [H3289](#) [H5080](#) [H7521](#) [H3577](#) [H6310](#) [H1288](#)
ובקרם יקללו- סלה:
et-dans-milieu maudire Sélah
[H7130](#) [H7043](#) [H5542](#)

Jusques à quand vous jetterez-vous sur un homme, [et chercherez]-vous tous à le renverser comme une muraille qui penche, comme un mur qui va crouler ?

5
אך לאלהים דומי נפשי כי- מננו תקנתי:
certes à-Dieu [דומי] mon-âme car de-de espérance
[H0389](#) [H0430](#) [H5315](#)

Ils ne consultent que pour [le] précipiter de son élévation ; ils prennent plaisir au mensonge ; ils bénissent de leur bouche, et intérieurement ils maudissent. Sélah.

6
אך- הוא צורי וישועתי משנכי לא אמוט:
certes il mon-rocher et-mon-salut de-citadelle ne...pas chanceler
[H0389](#) [H1931](#) [H6697](#) [H3444](#) [H3808](#) [H4131](#)

Mais toi, mon âme, repose-toi paisiblement sur Dieu ; car mon attente est en lui.

7
על- אלהים ישעי וכבודי צור- עזי מחסי באלהים:
sur Dieu mon-salut et-ma-gloire rocher ma-force mon-refuge dans-Dieu
[H0430](#) [H3468](#) [H3519](#) [H6697](#) [H5797](#) [H4268](#) [H0430](#)

Lui seul est mon rocher et mon salut, ma haute retraite : je ne serai pas ébranlé.

אֱלֹהִים	לְבַבְכֶּם	לְפָנָיו	שִׁפְכוּ-	עַם	וְעַתָּה	בְּכָל-	בּוֹ	בְּטַחוֹ	8
Dieu	à-cœur	à-sa-face	répandre	peuple	temps	dans-tout	(*)	dans-se-confier	
H0430	H3824	H6440	H8210		H6256	H3605		H0982	
							סֵלָה:	לָנוּ	מִחְסֵה-
							Sélah	à-(*)	refuge
							H5542		H4268

Sur Dieu [reposent] mon salut et ma gloire ; le rocher de ma force, mon refuge, est en Dieu.

לַעֲלוֹת	בְּמֵאֲזָנִים	אִישׁ	בְּנוֹ	כָּזָב	אָדָם	בְּנוֹ-	הָבֵל	וְאֵךְ	9
à-monter	dans-balance	homme	fils-de	mensonge	homme	fils-de	le-ne...pas	certes	
H5927	H3976	H0376		H3577	H0120		H1892	H0389	
						יַחַד:	מִהָבֵל	הֵמָּה	
						ensemble	de-vanité	ils	
							H1892	H1992	

Peuple, – confiez-vous en lui en tout temps, répandez votre cœur devant lui : Dieu est notre refuge. Sélah.

כִּי-	וַחֲבִיל	תְּהַבֵּלוּ	אֶל-	וּבְנֹזֶל	בְּעֹשֶׁק	תִּבְטְחוּ	אֶל-	10
car	vaillance	être-vain	vers	et-dans-vol	dans-oppression	se-confier	vers	
	H2428	H1891	H0408	H1498	H6233	H0982	H0408	
					לֵב:	תָּשִׁיתוּ	אֶל-	
					cœur	mettre	vers	
						H7896	H0408	
							יָגִיב	
							porter-du-fruit	
							H5107	

Les fils des gens du commun ne sont que vanité, les fils des grands ne sont que mensonge : placés dans la balance, ils montent ensemble plus [légers] que la vanité.

לְאֱלֹהִים:	עֹז	כִּי	שָׁמַעְתִּי	זֶה	שְׁתֵּים-	אֱלֹהִים	דְּבָר	וְאַחַת	11
à-Dieu	force	car	entendre	ce	deux	Dieu	parole	un	
H0430	H5797		H8085	H2098	H8147	H0430	H1696	H0259	

N'ayez pas confiance dans l'oppression, et ne mettez pas un vain espoir dans la rapine ; si les biens augmentent, n'y mettez pas votre cœur.

כְּמַעֲשָׂהּ:	לְאִישׁ	תְּשַׁלֵּם	אַתָּה	כִּי-	חֶסֶד	אֲדֹנָי	וְלֹא-	12
comme-œuvre	à-homme	rétribuer	tu	car	bonté	Seigneur	et-(*)	
H4639	H0376					H0136		

Dieu a parlé une fois ;... deux fois j'ai entendu ceci, que la force est à Dieu.